ENDROIT - LOCATION	VILLE - TOWN	DATE	DIVISION	CLASSE - CLASS	N° MATCH - GAME N°	LIGUE - LEAGUE
Asbestos, Connie-Dion	Asbestos	10 déc 17	BANTAM	B	1059	LBFVICTO

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: LES VOLTIGEURS #5

NO.	NOMS - NAMES	
33	PIERRE GRONDIN	G
		G
37	CHARLES BOISCLAIR	
38	ZAKARY BRUNELLE	
39	GABRIEL HOULE	
41	JOSHUA TARDIF	
42	NOLAN HÉBERT	
44	NOLAN CHAUVETTE	
45	FELIX-ANTOINE DIONNE	
46	JEFF LASSONDE	
47	CHARLES LARIVIÈRE	
48	THOMAS SCHNEIDER	
49	TOMMY COURCHESNE	
89	ALEXIS HOULE	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME: HAWKS

NO.	NOMS - NAMES	
		G
		G
01	PAUL-ÉMILE DUBÉ	
22	SONNY-DEE TANGUAY	
32	EVAN ST-HILAIRE	
40	MATHIEU COUTURE	
42	ALEXIS HETU	
44	SAM LAROCHE	
45	JACOB PELCHAT	
46	JEREMY FUGERE	
49	SAMUEL COSSETTE	
50	DARCY BERNIER	
51	NICKOLA BOISSE	
54	ADAM BRODEUR	
61	RAPHAEL GUIMOND	
62	MATHIS ALLARD	
71	RAFAËL TOUTANT	

POINTAGE - SCORE

BUTS / GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS: N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.	AUTRES - OTHERS: N°	CODE INFRACT.	TEMPS / TIME	PÉR. / PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

	BUT / GOALS		BUT / GOALS
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

Personnel (LETTRES MOULÉES) / (PRINTED LETTERS)

VIS		LOC
MARC-ANDRE BOISC	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	DANY COUTURE
STEPHANE CHAUVETTE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	ÉRIC HÉTU
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	YANNICK FUGERE
MARTIN BRUNELLE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
PATRICK LARRIVIÈRE	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	SYLVAIN BRODEUR

TOTAL / GARDIENS

VIS TOTAL MIN	L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	L/S	2e PÉRIODE B/G	L/S	3e PÉRIODE B/G	L/S	SUPP. OVERTIME B/G	L/S	LOC TOTAL B/G	L/S	MIN
12	0	0																			0	0	12
	0	0									33										0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	OFFICIELS / OFFICIALS	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
	SPECTATEURS / SPECTATORS	2		9	DÉBUT / START: 11:15:00 — FIN / END:	

OFFICIELS / OFFICIALS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD : — TEMPS RESTANT / REMAINING TIME :

LIGUE